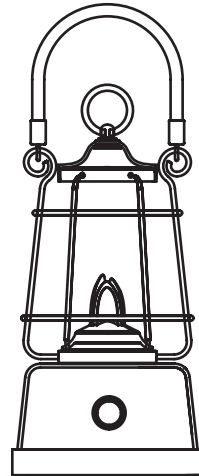


# Lumisky

## WILDY

-  NOTICE D'UTILISATION
-  USER GUIDE
-  MANUAL DE INSTRUCCIONES
-  BETRIEBSANLEITUNG
-  HANDLEIDING
-  MANUALE D'USO
-  MANUAL DE INSTRUÇÕES
-  MANUAL DE UTILIZARE
-  INSTRUKCJA OBSŁUGI
-  РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ



# Lumisky



## Contenu :

- Lampe WILDY
- Notice d'utilisation
- Cable USB

## 1. Consignes

Ce mode d'emploi vous permet de vous familiariser avec le fonctionnement du produit.

- Ne pas utiliser le produit avant d'avoir bien lu le mode d'emploi.
- Conserver ce mode d'emploi toute la durée de vie du produit.
- Débranchez le luminaire avant toute manipulation ou utilisation.

## 2. Consignes de sécurité

- Ne pas utiliser le produit si le câble est défectueux ou endommagé.
- Ne pas placer près de sources de chaleur de plus de 45°C.
- Tenir hors de portée des enfants.
- Manipulez le produit avec précaution. Un coup, un choc, ou une chute, même de faible hauteur, peut l'endommager.
- N'ouvrez jamais l'appareil, sous peine de perdre toute garantie.
- Veillez à utiliser le produit uniquement comme indiqué dans la notice. Une mauvaise utilisation peut endommager le produit ou son environnement.
- Ne pas dépasser le voltage autorisé.
- Ne pas changer les batteries, batterie non-remplaçable. Recyclez la batterie de manière approprié.
- Si vous laissez l'appareil inutilisé ou non surveillé pendant une durée prolongée, éteignez-le.
- La source lumineuse de ce luminaire n'est pas remplaçable. Elle ne peut être réparée que par des personnes habilitées. Contactez le SAV.

## 3. Utilisations conformes

### A. GÉNÉRAL

Ce produit est conçu pour un usage en intérieur et extérieur.

### B. Installation - Utilisation

Ouvrez le couvercle en caoutchouc. Connectez le câble USB fourni au port Micro-USB de votre appareil, puis au port USB d'un ordinateur sous tension ou d'un chargeur USB. Respecter la tension autorisée.

Adaptateur DC 5V (non inclus), veuillez ne pas utiliser d'adaptateur inapproprié. L'indicateur vert scintille signifie que l'alimentation est en charge. Le feu vert signifie la pleine puissance. Lorsque l'interface de sortie USB est utilisée pour le chargement d'équipements externes, le voyant rouge s'allume et le voyant clignote signifie que l'appareil est éteint.

Remarque : l'interface de sortie USB n'est pas disponible pendant la charge.

## C. COMMUTATEUR À BOUTON

A. Appuyez longuement sur le bouton 1 seconde pour allumer la lampe. Le mode par défaut a le niveau de lumens le plus bas. Tournez le bouton dans le sens horaire et antihoraire pour la gradation.

B. Appuyez brièvement sur le bouton pour le deuxième mode : lumens les plus bas en mode flamme. Tournez le bouton dans le sens horaire et antihoraire pour la gradation.

C. Bouton d'appui court pour le troisième mode : lumière respirante lumens les plus bas. Tournez le bouton dans le sens horaire et antihoraire pour la gradation.

D. Pour la gradation, il faut 3-4 cercles de bouton tournant du plus bas au plus haut lumens.

Remarque : appuyez longuement sur le bouton pour allumer/éteindre la lampe, appuyez brièvement pour changer de mode

La lampe s'éteindra automatiquement si la tension de la batterie est inférieure à 3V, ce qui signifie qu'elle doit être rechargée. Veuillez éteindre la lumière pendant la charge

## 4. Garantie

Pour connaître les conditions de garantie, veuillez contacter votre revendeur. Veuillez également tenir compte des conditions générales de vente.

- En cas de dommages matériels ou corporels occasionnés suite à une manipulation non conforme ou à la non-observation des consignes de sécurité, nous déclinons toute responsabilité.

- En cas de dommages occasionnés suite à la non-observation de ce mode d'emploi, le droit à la garantie est annulé.

- Pour des raisons de sécurité et d'homologation (CE), la transformation et/ou la modification de la guirlande de sa propre initiative n'est pas autorisée.

## 5. Batterie - Consignes pour le traitement des déchets

Ce luminaire LED fonctionne avec une batterie intégrée qui doit uniquement être rechargée avec le chargeur fournis. En fin de vie, ce luminaire ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères. Merci de le déposer dans les points de collecte prévus à cet effet pour le recyclage. Adressez-vous aux autorités locales ou à votre revendeur pour obtenir des informations sur le recyclage. Les batteries et piles usagées ne doivent en aucun cas être jetées avec les déchets ménagers. En tant que consommateur, vous êtes légalement tenu d'éliminer des piles ou des batteries de manière appropriée. Des conteneurs prévus à cet effet sont disponibles dans les commerces distributeurs de piles ainsi que dans des centres de collecte de votre commune. De plus amples informations vous seront fournies par votre entreprise d'élimination locale ou votre administration communale.

- Maintenez les batteries/piles hors de portée des enfants.
- N'essayez pas d'ouvrir les batteries/piles.
- Ne les jetez pas au feu.



**Content:**

- WILDY lamp
- Instructions for use
- USB cable

## 1. Instructions

This user manual will familiarize you with the operation of the product.

- Do not use the product until you have read the instructions for use.
- Keep this manual for the entire life of the product.
- Unplug the luminaire before handling or using it.

## 2. Safety instructions

- Do not use the product if the cable is defective or damaged.
- Do not place near heat sources over 45 ° C.
- Keep out of reach of children.
- Handle the product with care. A blow, a shock, or a fall, even of low height, can damage it.
- Never open the device, otherwise you will lose all warranty.
- Be sure to use the product only as indicated in the instructions. Misuse can damage the product or its environment.
- Do not exceed the permitted voltage.
- Do not change the batteries, non-replaceable battery. Recycle the battery properly.
- If you leave the unit unused or not monitored for a long time, turn it off.
- The light source of this luminaire is not replaceable. It can only be repaired by authorized persons. Contact the service.

## 3. Consistent uses

### A. GENERAL

This product is designed for indoor use.

### B. INSTALLATION - USE

Open the rubber cover. Connect the supplied USB cable to the Micro-USB port of your device, then to the USB port of a powered-on computer or USB charger. Respect the authorized voltage. DC 5V adaptor ( not included ), please do not use improper adaptor. The green indicator flickers means power charging. The green light means full power. When the USB output interface is used for external equipment charging, the red indicator going on and the indicator flickers means power off.

Notice : USB out put interface is not available during charging.

### C. KNOB SWITCH

A. Long press Knob 1 second to turn on the lamp. The default mode has lowest lumens level. Turn knob clockwise and counterclockwise for dimming.

B. Short press knob for second mode : Flame mode lowest lumens. Turn knob clockwise and counterclockwise for dimming.

C. Short press knob for third mode : breathing light lowest lumens. Turn knob clockwise and counterclockwise for dimming.

D. For dimming, it takes 3-4 circles of knob turning from lowest to highest lumens.

Note : Long press knob for switch on/off lamp, short press for mode switching

The lamp will be turned off automatically if the voltage of battery is lower than 3V, which means it needed to recharge. Please turn off the light while charging

## 4. WARRANTY

For warranty conditions, please contact your dealer. Please also take into account the general conditions of sale.

- In the event of material or personal injury caused by improper handling or non-observance of the safety instructions, we accept no liability.
- In case of damage caused by the non-observance of this manual, the right to the guarantee is canceled.
- For reasons of safety and approval (EC), the transformation and / or modification of the garland on its own initiative is not allowed.

## 5. Battery - Instructions for waste treatment

This LED light works with a built-in battery that should only be charged with the included charger. At the end of its life, this luminaire must not be thrown away with household waste. Thank you to deposit it in the collection points provided for this purpose for recycling. Contact the local authorities or your dealer for recycling information. Used batteries and batteries should never be thrown away with household waste. As a consumer, you are legally required to dispose of batteries or batteries appropriately. Containers provided for this purpose are available at the distributors of batteries as well as in collection centers in your municipality. Further information will be provided by your local disposal company or municipal administration.

- Keep batteries out of the reach of children.
- Do not try to open the batteries.
- Do not throw them in the fire.



#### **Inhalt:**

- WILDY Lampe
- Gebrauchsanweisung
- USB-Kabel

## **1. Anweisungen**

Diese Bedienungsanleitung macht Sie mit der Bedienung des Produkts vertraut.

- Verwenden Sie das Produkt erst, wenn Sie die Gebrauchsanweisung gelesen haben.
- Bewahren Sie dieses Handbuch während der gesamten Lebensdauer des Produkts auf.
- Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, bevor Sie die Leuchte handhaben oder benutzen.

## **2. Sicherheitshinweise**

- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn das Kabel defekt oder beschädigt ist.
- Nicht in der Nähe von Wärmequellen über 45 ° C aufstellen.
- Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen.
- Behandeln Sie das Produkt mit Sorgfalt. Ein Schlag, ein Schlag oder ein Sturz, auch bei geringer Höhe, kann ihn beschädigen.
- Öffnen Sie niemals das Gerät, da sonst die Garantie erlischt.
- Verwenden Sie das Produkt nur wie in der Anleitung angegeben. Missbrauch kann das Produkt oder seine Umwelt beschädigen.
- Überschreiten Sie nicht die zulässige Spannung.
- Wechseln Sie nicht die Batterien, nicht austauschbare Batterien. Entsorgen Sie den Akku ordnungsgemäß.
- Wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht benutzen oder nicht überwachen, schalten Sie es aus.
- Die Lichtquelle dieser Leuchte ist nicht austauschbar. Es kann nur

von autorisierten Personen repariert werden. Kontaktieren Sie den Service.

## **3. Konsistente Verwendungen**

### **A.GENERAL**

Dieses Produkt ist für den Innen konzipiert.

### **B. INSTALLATION - VERWENDUNG**

Öffnen Sie die Gummiabdeckung. Verbinden Sie das mitgelieferte USB-Kabel mit dem Micro-USB-Port Ihres Geräts und dann mit dem USB-Port eines eingeschalteten Computers oder USB-Ladegeräts. Beachten Sie die zulässige Spannung. DC 5V-Adapter (nicht im Lieferumfang enthalten), bitte verwenden Sie keinen falschen Adapter. Die grüne Anzeige flackert, wenn der Strom geladen wird. Das grüne Licht bedeutet volle Leistung. Wenn die USB-Ausgangsschnittstelle zum Laden externer Geräte verwendet wird, bedeutet das Aufleuchten der roten Anzeige und das Flackern der Anzeige, dass das Gerät ausgeschaltet ist. Hinweis: Die USB-Ausgangsschnittstelle ist während des Ladevorgangs nicht verfügbar.

### **C. KNAUFSCHALTER**

- A. Drücken Sie den Knopf 1 Sekunde lang, um die Lampe einzuschalten. Der Standardmodus hat die niedrigste Lumenstufe. Zum Dimmen den Knopf im Uhrzeigersinn und gegen den Uhrzeigersinn drehen.
- B. Drücken Sie kurz den Knopf für den zweiten Modus: Flammenmodus mit den niedrigsten Lumen. Zum Dimmen den Knopf im Uhrzeigersinn und gegen den Uhrzeigersinn drehen.
- C. Kurzer Druck auf den Knopf für den dritten Modus: Atemlicht mit den niedrigsten Lumen. Zum Dimmen den Knopf im Uhrzeigersinn und gegen den Uhrzeigersinn drehen.
- D. Zum Dimmen sind 3-4 Umdrehungen des Knopfes vom niedrigsten zum höchsten Lumen erforderlich.

Hinweis: Knopf lang drücken, um die Lampe ein- / auszuschalten, kurz drücken, um den Modus umzuschalten

Die Lampe wird automatisch ausgeschaltet, wenn die Batteriespannung weniger als 3 V beträgt, was bedeutet, dass sie aufgeladen werden muss. Bitte schalten Sie das Licht während des Ladevorgangs aus

## **4. Gewährleistung**

Für Garantiebedingungen wenden Sie sich bitte an Ihren Händler. Bitte beachten Sie auch die allgemeinen Verkaufsbedingungen.

- Bei Sach- oder Personenschäden durch unsachgemäßen Umgang

oder Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise übernehmen wir keine Haftung.

- Bei Schäden, die durch Nichtbeachtung dieser Anleitung verursacht wurden, erlischt der Garantieanspruch.
- Aus Sicherheits- und Zulassungsgründen (EG) ist das eigenmächtige Umbauen und / oder Verändern der Girlande nicht gestattet.

## 5. Batterie - Anweisungen zur Abfallbehandlung

Diese LED-Leuchte funktioniert mit einem eingebauten Akku, der nur mit dem mitgelieferten Ladegerät aufgeladen werden sollte. Diese Leuchte darf am Ende ihrer Lebensdauer nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Vielen Dank, dass Sie es an den dafür vorgesehenen Sammelstellen für das Recycling abgeben. Wenden Sie sich an die örtlichen Behörden oder Ihren Händler, um Informationen zum Recycling zu erhalten. Verbrauchte Batterien und Akkus gehören niemals in den Hausmüll. Als Verbraucher sind Sie gesetzlich verpflichtet, Batterien oder Akkus ordnungsgemäß zu entsorgen. Zu diesem Zweck bereitgestellte Behälter sind bei den Vertreibern von Batterien sowie in Sammelstellen in Ihrer Gemeinde erhältlich. Weitere Informationen erhalten Sie von Ihrem örtlichen Entsorgungsunternehmen oder der Gemeindeverwaltung.

- Bewahren Sie Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Versuchen Sie nicht, die Batterien zu öffnen.
- Werfen Sie sie nicht ins Feuer.



### rhoud:

- WILDY-lamp
- Gebruiksaanwijzing
- USB-kabel

## 1. Instructies

Deze handleiding zal u vertrouwd maken met de werking van het product.

- Gebruik het product niet voordat u de gebruiksaanwijzing hebt gelezen.
- Bewaar deze handleiding voor de levensduur van het product.
- Trek de stekker uit het stopcontact voordat u de lamp gebruikt of gebruikt.

## 2. Veiligheidsinstructies

- Gebruik het product niet als de kabel kapot of beschadigd is.
- Niet installeren in de buurt van warmtebronnen boven 45 ° C.
- Buiten bereik van kinderen bewaren.
- Ga voorzichtig met het product om. Een klap, een slag of een val, zelfs op lage hoogte, kan dit beschadigen.

- Open het apparaat nooit, want hierdoor vervalt de garantie.
- Gebruik het product alleen zoals aangegeven in de instructies. Misbruik kan het product of zijn omgeving beschadigen.
- Overschrijd de toegestane spanning niet.
- Vervang de batterijen en niet de vervangbare batterijen. Gooi de batterij op de juiste manier weg.
- Als u het apparaat langere tijd niet gebruikt of niet controleert, schakel het dan uit.
- De lichtbron van deze lamp is niet uitwisselbaar. Het kan alleen worden gerepareerd door geautoriseerde personen. Neem contact op met de service.

## 3. Consistent gebruik

### A. GENERAAL

Dit product is ontworpen voor gebruik binnen.

### B. INSTALLATIE - GEBRUIK

Open de rubberen afdekking. Sluit de meegeleverde USB-kabel aan op de Micro-USB-poort van uw apparaat en vervolgens op de USB-poort van een ingeschakelde computer of USB-oplader. Respecteer de toegestane spanning. DC 5V-adapter (niet inbegrepen), gebruik geen onjuiste adapter. De groene indicator flinkt betekent opladen van de stroom. Het groene licht betekent vol vermogen. Wanneer de USB-uitgangsinterface wordt gebruikt voor het opladen van externe apparatuur, gaat de rode indicator aan en de indicator flinkt, wat betekent dat de stroom is uitgeschakeld.

Opmerking: USB-uitgangsinterface is niet beschikbaar tijdens het opladen.

### C. KNOP SCHAKELAAR

A. Houd de knop 1 seconde lang ingedrukt om de lamp in te schakelen. De standaardmodus heeft het laagste lumenniveau. Draai de knop met de klok mee en tegen de klok in om te dimmen.

B. Druk kort op knop voor tweede modus: Vlammodus laagste lumen. Draai de knop met de klok mee en tegen de klok in om te dimmen.

C. Druk kort op knop voor derde modus: ademlicht laagste lumen. Draai de knop met de klok mee en tegen de klok in om te dimmen.

D. Voor het dimmen zijn 3-4 cirkels van de knop nodig die van de laagste naar de hoogste lumen draaien.

Opmerking: knop lang indrukken om lamp aan/uit te schakelen, kort indrukken om van modus te wisselen

De lamp wordt automatisch uitgeschakeld als de spanning van de batterij lager is dan 3V, wat betekent dat hij moet worden opgeladen. Schakel het licht uit tijdens het opladen!

## 4. Garantie

Neem voor garantievoorwaarden contact op met uw dealer. Houd ook rekening met de algemene verkoopvoorwaarden.

- In geval van materiële schade of persoonlijk letsel als gevolg van onjuist gebruik of niet-naleving van de veiligheidsinstructies, aanvaarden wij geen aansprakelijkheid.
- Schade veroorzaakt door het niet opvolgen van deze instructies maakt de garantie ongeldig.
- Om veiligheids- en licentieredenen (EC) is de ongeoorloofde ombouw en / of wijziging van de slinger niet toegestaan.

## 5. Batterij - instructies voor afvalbehandeling

Deze LED-lamp werkt met een ingebouwde batterij die alleen moet worden opgeladen met de meegeleverde oplader. Deze armatuur mag aan het einde van zijn levensduur niet met huishoudelijk afval worden weggegooid. Bedankt voor het weggooiden bij de aangewezen inzamelpunten voor recycling. Neem contact op met de plaatselijke autoriteiten of uw dealer voor informatie over recycling. Gebruikte batterijen en oplaadbare batterijen behoren nooit bij het huisvuil. Als consument bent u wettelijk verplicht om batterijen of oplaadbare batterijen op de juiste manier weg te gooien. Containers die voor dit doel beschikbaar worden gesteld, zijn verkrijgbaar bij distributeurs van batterijen en op verzamelplaatsen in uw gemeenschap. Neem voor meer informatie contact op met uw lokale afvalverwerkingsbedrijf of de lokale overheid.

- Houd batterijen buiten het bereik van kinderen.
- Probeer de batterijen niet te openen.
- Gooi ze niet in het vuur.



### Contenido:

- Lámpara WILDY
- Instrucciones de uso
- Cable USB

## 1. Instrucciones

Este manual de instrucciones lo familiarizará con el funcionamiento del producto.

- No utilice el producto hasta que haya leído las instrucciones de uso.
- Guarde este manual durante la vida útil del producto.
- Desconecte el enchufe del tomacorriente antes de manipular o usar la lámpara.

## 2. Instrucciones de seguridad.

- No utilice el producto si el cable está roto o dañado.
- No instalar cerca de fuentes de calor por encima de 45 ° C.

- Mantener fuera del alcance de los niños.
- Manejar el producto con cuidado. Un golpe, un golpe o una caída, incluso a baja altitud, puede dañarlo.
- Nunca abra el dispositivo, ya que esto anulará la garantía.
- Utilice el producto solo como se especifica en las instrucciones. El abuso puede dañar el producto o su entorno.
- No sobrepasar la tensión admisible.
- No cambie las baterías, no las baterías reemplazables. Deseche la batería correctamente.
- Si no usa el dispositivo durante mucho tiempo o no lo supervisa, apáguelo.
- La fuente de luz de esta lámpara no es intercambiable. Solo puede ser reparado por personas autorizadas. Póngase en contacto con el servicio.

## 3. Usos consistentes

### A. GENERAL

Este producto está diseñado para uso en interiores.

### B. INSTALACIÓN - USO

Abra la tapa de goma. Conecte el cable USB suministrado al puerto Micro-USB de su dispositivo, luego al puerto USB de una computadora encendida o cargador USB. Respete el voltaje autorizado. Adaptador DC 5V (no incluido), no utilice un adaptador inadecuado. El indicador verde parpadea significa que se está cargando. La luz verde significa plena potencia. Cuando la interfaz de salida USB se utiliza para cargar equipos externos, el indicador rojo se enciende y el indicador parpadea significa que se apaga.

Aviso: la interfaz de salida USB no está disponible durante la carga.

### C. INTERRUPTOR DE PERILLA

A. Mantenga presionada la perilla durante 1 segundo para encender la lámpara. El modo predeterminado tiene el nivel de lúmenes más bajo. Gire la perilla en sentido horario y antihorario para atenuar.

B. Presione brevemente la perilla para el segundo modo: Lúmenes más bajos del modo de llama. Gire la perilla en sentido horario y antihorario para atenuar.

C. Presione brevemente la perilla para el tercer modo: respirando los lúmenes más bajos de la luz. Gire la perilla en sentido horario y antihorario para atenuar.

D. Para la atenuación, se necesitan de 3 a 4 círculos de perilla girando de menor a mayor lúmenes.

Nota: Mantenga presionada la perilla para encender / apagar la lámpara, presione brevemente para cambiar de modo

La lámpara se apagará automáticamente si el voltaje de la batería es inferior a 3 V, lo que significa que debe recargarse. Apague la luz

mientras se carga

#### 4. Garantía

Para conocer las condiciones de la garantía, póngase en contacto con su distribuidor. Tenga en cuenta también las condiciones generales de venta.

- En el caso de daños a la propiedad o lesiones personales debidas a una manipulación incorrecta o al incumplimiento de las instrucciones de seguridad, no asumimos ninguna responsabilidad.
- Los daños causados por el incumplimiento de estas instrucciones anularán la garantía.
- Por razones de seguridad y licencias (EC), no se permite la conversión y / o alteración no autorizadas de la guirnalda.

#### 5. Batería - Instrucciones de tratamiento de residuos.

Esta luz LED funciona con una batería incorporada que solo debe cargarse con el cargador incluido. Esta luminaria no debe desecharse con la basura doméstica al final de su vida útil. Gracias por dejarlo en los puntos de recolección designados para reciclaje. Póngase en contacto con las autoridades locales o con su distribuidor para obtener información sobre el reciclaje. Las baterías usadas y las baterías recargables nunca pertenecen a la basura doméstica. Como consumidor, está legalmente obligado a desechar las baterías o las baterías recargables de manera adecuada. Los contenedores disponibles para este propósito están disponibles a través de distribuidores de baterías y en puntos de recolección en su comunidad. Para obtener más información, póngase en contacto con su empresa local de gestión de residuos o el gobierno local.

- Mantenga las pilas fuera del alcance de los niños.
- No intente abrir las pilas.
- No los arrojes al fuego.



#### Soddisfare:

- Lampada WILDY
- Istruzioni per l'uso
- Cavo USB

#### 1. Istruzioni

Questo manuale di istruzioni ti renderà familiare con il funzionamento del prodotto.

- Non utilizzare il prodotto prima di aver letto le istruzioni per l'uso.
- Conservare questo manuale per la vita del prodotto.
- Scollegare la spina dalla presa prima di maneggiare o utilizzare la lampada.

#### 2. Istruzioni di sicurezza

- Non utilizzare il prodotto se il cavo è rotto o danneggiato.
- Non installare vicino a fonti di calore superiori a 45 ° C.
- Tenere fuori dalla portata dei bambini.
- Maneggiare il prodotto con cura. Un colpo, un colpo o una caduta, anche a bassa quota, possono danneggiarlo.
- Non aprire mai il dispositivo, in quanto ciò annullerebbe la garanzia.
- Utilizzare il prodotto solo come specificato nelle istruzioni. L'abuso può danneggiare il prodotto o il suo ambiente.
- Non superare la tensione consentita.
- Non cambiare le batterie, non le batterie sostituibili. Smaltire la batteria correttamente.
- Se non si utilizza il dispositivo per un lungo periodo di tempo o non lo si monitora, spegnerlo.
- La sorgente luminosa di questa lampada non è intercambiabile. Può essere riparato solo da persone autorizzate. Contatta il servizio

#### 3. Usi coerenti

##### A. GENERALE

Questo prodotto è progettato per uso interno.

##### B. INSTALLAZIONE - USO

Aprire il coperchio di gomma. Collega il cavo USB in dotazione alla porta Micro-USB del tuo dispositivo, quindi alla porta USB di un computer acceso o di un caricatore USB. Rispettare la tensione autorizzata. Adattatore DC 5V (non incluso), si prega di non utilizzare un adattatore improprio. L'indicatore verde lampeggia significa che è in carica. La luce verde significa piena potenza. Quando l'interfaccia di uscita USB viene utilizzata per la ricarica di apparecchiature esterne, l'indicatore rosso si accende e l'indicatore lampeggia significa che l'unità è spenta.

Avviso: l'interfaccia di uscita USB non è disponibile durante la ricarica.

##### C. INTERRUOTORE A MANOPOLA

- Premere a lungo la manopola per 1 secondo per accendere la lampada. La modalità predefinita ha il livello di lumen più basso. Ruotare la manopola in senso orario e antiorario per l'attenuazione.
- Premere brevemente la manopola per la seconda modalità: modalità fiamma con lumen più bassi. Ruotare la manopola in senso orario e antiorario per l'attenuazione.
- Premere brevemente la manopola per la terza modalità: respirazione leggera con i lumen più bassi. Ruotare la manopola in senso orario e antiorario per l'attenuazione.
- Per l'oscuramento, sono necessari 3-4 cerchi di rotazione della manopola dal lumen più basso a quello più alto.

Nota: premere a lungo la manopola per accendere/spengere la lampada, premere brevemente per cambiare modalità

La lampada si spegne automaticamente se la tensione della batteria è inferiore a 3V, il che significa che è necessario ricaricarla. Si prega di spegnere la luce durante la ricarica

#### 4. Garanzia

Per le condizioni di garanzia, contattare il rivenditore. Si prega di notare anche le condizioni generali di vendita.

- In caso di danni alla proprietà o lesioni personali dovute a manipolazione impropria o inosservanza delle istruzioni di sicurezza, non ci assumiamo alcuna responsabilità.
- I danni causati dalla mancata osservanza di queste istruzioni invalideranno la garanzia.
- Per motivi di sicurezza e licenza (CE), la conversione e / o alterazione non autorizzata della ghirlanda non è consentita.

#### 5. Batteria - istruzioni per il trattamento dei rifiuti

Questa luce LED funziona con una batteria integrata che dovrebbe essere caricata solo con il caricabatterie incluso. Questo apparecchio di illuminazione non deve essere smaltito con i rifiuti domestici alla fine della sua durata. Grazie per averlo scaricato nei punti di raccolta designati per il riciclaggio. Contattare le autorità locali o il proprio rivenditore per informazioni sul riciclaggio. Le batterie e le batterie ricaricabili usate non appartengono ai rifiuti domestici. Come consumatore sei legalmente obbligato a smaltire le batterie o le batterie ricaricabili in modo corretto. I contenitori messi a disposizione per questo scopo sono disponibili presso i distributori di batterie e presso i punti di raccolta della tua comunità. Per ulteriori informazioni, contattare la società di gestione dei rifiuti locale o il governo locale.

- Tenere le batterie fuori dalla portata dei bambini.
- Non provare ad aprire le batterie.
- Non gettarli nel fuoco.



#### Conteúdo:

- lâmpada WILDY
- Instruções de uso
- Cabo USB

#### 1. Instruções

Este manual de instruções irá familiarizá-lo com o funcionamento do produto.

- Não use o produto antes de ler as instruções de uso.

- Guarde este manual durante a vida útil do produto.
- Desconecte o plugue da tomada antes de manusear ou usar a lâmpada.

#### 2. Instruções de segurança

- Não use o produto se o cabo estiver quebrado ou danificado.
- Não instale perto de fontes de calor acima de 45 ° C.
- Mantenha fora do alcance das crianças.
- Manuseie o produto com cuidado. Um golpe, um golpe ou uma queda, mesmo a baixa altitude, pode danificá-lo.
- Nunca abra o dispositivo, pois isso anulará a garantia.
- Use o produto apenas conforme especificado nas instruções. O abuso pode danificar o produto ou seu ambiente.
- Não exceda a tensão permitida.
- Não troque as pilhas, nem as pilhas substituíveis. Descarte a bateria corretamente.
- Se você não usar o dispositivo por um longo período ou não monitorá-lo, desligue-o.
- A fonte de luz desta lâmpada não é intercambiável. Só pode ser reparado por pessoas autorizadas. Entre em contato com o serviço.

#### 3. Usos Consistentes

##### A. GENERAL

Este produto foi projetado para uso interno.

##### B. INSTALAÇÃO - USE

Abra a tampa de borracha. Conecte o cabo USB fornecido à porta Micro-USB do seu dispositivo e, em seguida, à porta USB de um computador ligado ou carregador USB. Respeite a tensão autorizada. Adaptador DC 5V (não incluído), por favor, não use adaptador impróprio. O indicador verde pisca significa carregamento de energia. A luz verde significa potência total. Quando a interface de saída USB é usada para carregamento de equipamento externo, o indicador vermelho acende e pisca significa que está desligado.

Aviso: a interface de saída USB não está disponível durante o carregamento.

##### C. BOTÃO DE BOTÃO

- Pressione longamente o botão por 1 segundo para acender a lâmpada. O modo padrão possui o nível de lúmens mais baixo. Gire o botão no sentido horário e anti-horário para escurecimento.
- Pressione rapidamente o botão para o segundo modo: lúmens mais baixos do modo Chama. Gire o botão no sentido horário e anti-horário para escurecimento.
- Pressione rapidamente o botão para o terceiro modo: luz de respiração mais baixa lumens. Gire o botão no sentido horário e anti-



horário para escurecimento.

D. Para escurecimento, são necessários 3-4 círculos de botão girando do mais baixo para o mais alto lumens.

Nota: Pressione longamente o botão para ligar / desligar a lâmpada, pressione rapidamente para mudar de modo

A lâmpada será desligada automaticamente se a voltagem da bateria for inferior a 3V, o que significa que ela precisa recarregar. Por favor, desligue a luz enquanto carrega

#### 4. garantia

Para condições de garantia, entre em contato com seu revendedor. Por favor, observe também as condições gerais de venda.

- No caso de danos materiais ou pessoais devido ao manuseio inadequado ou à inobservância das instruções de segurança, não assumimos qualquer responsabilidade.
- Danos causados pelo não cumprimento destas instruções anularão a garantia.
- Por razões de segurança e licenciamento (CE), a conversão não autorizada e / ou alteração da guirlanda não é permitida.

#### 5. Bateria - instruções de tratamento de resíduos

Esta luz LED funciona com uma bateria incorporada que só deve ser carregada com o carregador incluído. Esta luminária não deve ser descartada no lixo doméstico ao final de sua vida útil. Obrigado por deixá-lo nos pontos de coleta designados para reciclagem. Entre em contato com as autoridades locais ou com o revendedor para obter informações sobre reciclagem. Baterias usadas e baterias recarregáveis nunca pertencem ao lixo doméstico. Como consumidor, você é legalmente obrigado a descartar baterias ou baterias recarregáveis adequadamente. Os contêineres disponibilizados para esse fim estão disponíveis nos distribuidores de baterias e nos pontos de coleta em sua comunidade. Para mais informações, entre em contato com sua empresa local de gerenciamento de lixo ou com o governo local.

- Mantenha as pilhas fora do alcance das crianças.
- Não tente abrir as baterias.
- Não os jogue no fogo.



#### Contínut:

- Lampă WILDY
- Instrucțiuni de folosire
- Cablu USB

#### 1. Instrucțiuni

Acest manual de instrucțiuni vă va familiariza cu funcționarea produsului.

- Nu utilizați produsul înainte de a citi instrucțiunile de utilizare.
- Păstrați acest manual pentru durata de viață a produsului.
- Deconectați fișa din priză înainte de a manipula sau de a folosi lampa.

#### 2. Instrucțiuni de siguranță

- Nu utilizați produsul dacă cablul este rupt sau deteriorat.
- Nu instalați lângă surse de căldură de peste 45 ° C.
- A nu se lăsa la îndemana copiilor.
- Manipulați cu atenție produsul. O lovitură, o lovitură sau o cădere, chiar și la altitudine mică, o pot deteriora.
- Nu deschideți niciodată dispozitivul, deoarece aceasta va anula garanția.
- Utilizați produsul numai conform indicațiilor din instrucțiuni. Abuzul poate deteriora produsul sau mediul său.
- Nu depășiți tensiunea admisă.
- Nu schimbați bateriile, nu bateriile înlocuibile. Aruncați bateria în mod corespunzător.
- Dacă nu utilizați dispozitivul mult timp sau nu îl monitorizați, opriți-l.
- sursa de lumină a acestei lămpi nu este interschimbabilă; Poate fi reparat numai de persoane autorizate. Contactați serviciul.

#### 3. Utilizări consecvente

##### A.GENERAL

Acest produs este destinat utilizării în interior.

##### B. INSTALARE - Utilizare

Deschideți capacul de cauciuc. Conectați cablul USB furnizat la portul Micro-USB al dispozitivului, apoi la portul USB al unui computer pornit sau al încărcătorului USB. Respectați tensiunea autorizată. Adaptor DC 5V (nu este inclus), vă rugăm să nu utilizați adaptor necorespunzător. Indicatorul verde pâlpâie înseamnă încărcare electrică. Lumina verde înseamnă putere maximă. Când interfața de ieșire USB este utilizată pentru încărcarea echipamentului extern, indicatorul roșu care se aprinde și indicatorul pâlpâie înseamnă oprire. Notă: interfața USB out put nu este disponibilă în timpul încărcării.

##### C. INTERRUPTORUL MAȘINI

- A. Apăsăți lung butonul 1 secundă pentru a aprinde lampa. Modul implicit are cel mai scăzut nivel de lumeni. Rotiți butonul în sensul acelor de ceasornic și în sens invers acelor de ceasornic pentru diminuare.
- B. Buton de apăsare scurtă pentru al doilea mod: Modul de flacără

lumenul cel mai mic. Rotiți butonul în sensul acelor de ceasornic și în sens invers acelor de ceasornic pentru diminuare.

C. Buton de apăsare scurt pentru al treilea mod: respira lumina cea mai mică lumeni. Rotiți butonul în sensul acelor de ceasornic și în sens invers acelor de ceasornic pentru diminuare.

D. Pentru diminuare, este nevoie de 3-4 cercuri de buton rotind de la cel mai mic la cel mai mare lumen.

Notă: Apăsaiți lung butonul pentru aprinderea / oprirea lămpii, apăsați scurt pentru comutarea modului

Lampa se va stinge automat dacă tensiunea bateriei este mai mică de 3V, ceea ce înseamnă că este necesară reîncărcarea. Vă rugăm să opriți lumina în timpul încărcării

#### 4. Garanție

Pentru condițiile de garanție, vă rugăm să contactați distribuitorul. Rețineți, de asemenea, condițiile generale de vânzare.

- În caz de daune materiale sau vătămări personale din cauza manipulării necorespunzătoare sau a nerespectării instrucțiunilor de siguranță, nu ne asumăm răspunderea.

- Daunele cauzate de nerespectarea acestor instrucțiuni vor anula garanția.

- Din motive de siguranță și de autorizare (CE), nu este permisă conversia și / sau modificarea neautorizată a ghirlandei.

#### 5. Instrucțiuni privind tratarea deșeurilor de la baterii

Această lumină LED funcționează cu o baterie încorporată care trebuie încărcată numai cu încărcătorul inclus. Acest corp de iluminat nu trebuie aruncat cu deșeurile menajere la sfârșitul duratei de viață. Vă mulțumim că ați renunțat la punctele de colectare desemnate pentru reciclare. Contactați autoritățile locale sau distribuitorul dvs. pentru informații despre reciclare. Bateriile și bateriile reîncărcabile nu apar niciodată în deșeurile menajere. În calitate de consumator, sunteți obligat din punct de vedere legal să aruncați bateriile sau bateriile reîncărcabile în mod corespunzător. Containerele puse la dispoziție în acest scop sunt disponibile de la distribuitorii de baterii și de la punctele de colectare din comunitatea dvs. Pentru mai multe informații, contactați compania locală de gestionare a deșeurilor sau administrația locală.

- Nu lăsați bateriile la îndemâna copiilor.

- Nu încercați să deschideți bateriile.

- Nu le arunca în foc.



#### Zawartość:

- Lampa WILDY
- Instrukcja użytkia
- Kabel USB

#### 1. Instrukcje

Niniejsza instrukcja obsługi zapozna Cię z działaniem produktu.

- Nie używaj produktu, dopóki nie przeczytasz instrukcji obsługi.
- Przechowuj tę instrukcję przez cały okres użytkowania produktu.
- Odłącz wtyczkę od gniazdka przed użyciem lub użyciem lampy.

#### 2. Instrukcje bezpieczeństwa

- Nie używaj produktu, jeśli kabel jest uszkodzony lub uszkodzony.
- Nie instaluj w pobliżu źródeł ciepła o temperaturze powyżej 45 ° C
- Trzymać z dala od dzieci.
- Z produktem należy obchodzić się ostrożnie. Uderzenie, cios lub upadek, nawet na małej wysokości, mogą go uszkodzić.
- Nigdy nie otwieraj urządzenia, ponieważ spowoduje to unieważnienie gwarancji.
- Używaj produktu tylko zgodnie z instrukcjami. Nadużycia mogą uszkodzić produkt lub jego otoczenie.
- Nie przekraczać dopuszczalnego napięcia.
- Nie wymieniaj baterii, nie wymieniaj baterii. Baterię należy utylizować prawidłowo.
- Jeśli nie korzystasz z urządzenia przez dłuższy czas lub nie monitorujesz go, wyłącz go.
- Źródło światła tej lampy nie jest zamienne. Może być naprawiony tylko przez upoważnione osoby. Skontaktuj się z serwisem.

#### 3. Spójne wykorzystanie

##### A.GENERAL

Ten produkt jest przeznaczony do użytku wewnątrz.

##### B. INSTALACJA - UŻYCIE

Podłącz dostarczony kabel USB do portu Micro USB w urządzeniu, Otwórz gumową osłonę. Podłącz dostarczony kabel USB do portu Micro-USB urządzenia, a następnie do portu USB włączonego komputera lub ładowarki USB. Przestrzegaj dopuszczalnego napięcia. Adapter DC 5 V (brak w zestawie), nie używaj niewłaściwego adaptera. Migotanie zielonego wskaźnika oznacza ładowanie. Zielone światło oznacza pełną moc. Gdy interfejs wyjściowy USB jest używany do ładowania urządzeń zewnętrznych, czerwony wskaźnik zapala się, a wskaźnik migocze, co oznacza wyłączenie zasilania.

Uwaga: interfejs wyjściowy USB nie jest dostępny podczas ładowania.

## C. PRZEŁĄCZNIK POKRĘTŁOWY

A. Długie naciśnięcie pokrętki 1 sekundę, aby włączyć lampę. Tryb domyślny ma najniższy poziom lumenów. Obróć pokrętkę zgodnie z ruchem wskazówek zegara i przeciwnie do ruchu wskazówek zegara, aby ściemnić.

B. Krótkie naciśnięcie pokrętki dla drugiego trybu: najniższy lumen trybu płomienia. Obróć pokrętkę zgodnie z ruchem wskazówek zegara i przeciwnie do ruchu wskazówek zegara, aby ściemnić.

C. Krótkie naciśnięcie pokrętki dla trzeciego trybu: oddychanie najniższych lumenów. Obróć pokrętkę zgodnie z ruchem wskazówek zegara i przeciwnie do ruchu wskazówek zegara, aby ściemnić.

D. Do ściemniania potrzeba 3-4 kółek obracania pokrętki od najniższego do najwyższego lumenów.

Uwaga: długie naciśnięcie pokrętki do włączania/wyłączania lampy, krótkie naciśnięcie do przełączania trybu

Lampa wyłączy się automatycznie, jeśli napięcie akumulatora spadnie poniżej 3V, co oznacza konieczność doładowania. Proszę wyłączyć światło podczas ładowania

## 4. Gwarancja

Aby uzyskać warunki gwarancji, skontaktuj się ze sprzedawcą. Proszę również zwrócić uwagę na ogólne warunki sprzedaży.

- W przypadku uszkodzenia mienia lub obrażeń ciała w wyniku niewłaściwego obchodzenia się lub nieprzestrzegania instrukcji bezpieczeństwa nie ponosimy żadnej odpowiedzialności.

- Uszkodzenie spowodowane nieprzestrzeganiem tych instrukcji spowoduje unieważnienie gwarancji.

- Ze względów bezpieczeństwa i licencyjnych (WE) nieautoryzowana konwersja i / lub zmiana girlandy jest niedozwolona.

## 5. Bateria - instrukcje postępowania z odpadami

Ta dioda LED współpracuje z wbudowaną baterią, którą należy ładować tylko za pomocą dołączonej ładowarki. Nie należy wyrzucać tej oprawy wraz z odpadami domowymi po zakończeniu okresu użytkowania. Dziękujemy za zrzucenie go w wyznaczonych punktach zbiórki w celu recyklingu. Skontaktuj się z lokalnymi władzami lub sprzedawcą w celu uzyskania informacji na temat recyklingu. Zużyte baterie i akumulatory nigdy nie należą do odpadów domowych. Jako konsument jesteś prawnie zobowiązany do prawidłowej utylizacji baterii lub akumulatorów. Pojemniki udostępnione w tym celu są dostępne u dystrybutorów baterii i w punktach zbiórki w Twojej społeczności. Aby uzyskać więcej informacji, skontaktuj się z lokalną firmą zajmującą się odpadami lub władzami lokalnymi.

- Przechowuj baterie poza zasięgiem dzieci.

- Nie próbuj otwierać baterii.

- Nie wrzucaj ich do ognia.



## Содержание:

- лампа WILDY

- Инструкция по применению

- USB-кабель

## 1. Инструкции

Эта инструкция по эксплуатации ознакомит вас с работой продукта.

- Не используйте продукт, пока вы не прочитали инструкцию по применению.

- Сохраняйте это руководство на весь срок службы продукта.

- Отключите вилку от розетки перед использованием или использованием лампы.

## 2. Инструкции по безопасности

- Не используйте изделие, если кабель поврежден или поврежден.

- Не устанавливайте вблизи источников тепла выше 45 ° C.

- Хранить в недоступном для детей месте.

- Обращайтесь с продуктом осторожно. Удар, удар или падение, даже на малой высоте, могут повредить его.

- Никогда не открывайте устройство, так как это приведет к аннулированию гарантии.

- Используйте продукт только в соответствии с инструкциями. Злоупотребление может повредить продукт или окружающую среду.

- Не превышайте допустимое напряжение.

- Не меняйте батареи, не заменяемые батареи. Утилизируйте аккумулятор правильно.

- Если вы не используете устройство в течение длительного времени или не следите за ним, выключите его.

- Источник света этой лампы не является взаимозаменяемым.

Ремонт может выполняться только уполномоченными лицами.

Обратитесь в сервис.

## 3. Последовательное использование

### ГЕНЕРАЛ

Этот продукт предназначен для внутреннего использования.

## В. УСТАНОВКА - ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

Откройте резиновую крышку. Подключите прилагаемый USB-кабель к порту Micro-USB вашего устройства, а затем к USB-порту включенного компьютера или зарядного устройства USB.

Соблюдайте допустимое напряжение. Адаптер постоянного тока 5 В (не входит в комплект), пожалуйста, не используйте неподходящий адаптер. Мигание зеленого индикатора означает зарядку аккумулятора. Зеленый свет означает полную мощность. Когда выходной интерфейс USB используется для зарядки внешнего оборудования, красный индикатор горит, а индикатор мигает, что означает отключение питания. Примечание. Выходной USB-интерфейс недоступен во время зарядки.

#### **С. РУЧКА ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛЯ**

А. Нажмите и удерживайте ручку 1 секунду, чтобы включить лампу. Режим по умолчанию имеет самый низкий уровень люменов. Поверните ручку по часовой стрелке и против часовой стрелки для уменьшения яркости.

В. Короткое нажатие на ручку для второго режима: режим пламени с минимальным световым потоком. Поверните ручку по часовой стрелке и против часовой стрелки для уменьшения яркости.

С. Короткое нажатие на ручку для третьего режима: легкий свет для самых низких люменов. Поверните ручку по часовой стрелке и против часовой стрелки для уменьшения яркости.

Д. Для уменьшения яркости требуется 3–4 круга поворота ручки от минимального к максимальному люменам.

Примечание: нажмите и удерживайте ручку для включения / выключения лампы, короткое нажатие для переключения режима

Лампа выключится автоматически, если напряжение аккумулятора ниже 3 В, что означает необходимость его подзарядки. Пожалуйста, выключите свет во время зарядки

#### **4. Гарантия**

Для гарантийных условий, пожалуйста, свяжитесь с вашим дилером. Обратите также внимание на общие условия продажи.

- В случае материального ущерба или травм из-за неправильного обращения или несоблюдения инструкций по технике безопасности мы не несем ответственности.

- Повреждение, вызванное несоблюдением этих инструкций, приведет к аннулированию гарантии.

- В целях безопасности и лицензирования (ЕС) несанкционированное преобразование и / или изменение гирлянды не допускается.

#### **5. Аккумулятор - инструкция по переработке отходов**

Этот светодиод работает от встроенного аккумулятора, который следует заряжать только с помощью прилагаемого зарядного

устройства. Этот светильник нельзя утилизировать вместе с бытовыми отходами в конце срока его службы. Благодарим Вас за то, что вы отправили его в специальные пункты сбора для переработки. Обратитесь в местные органы власти или к вашему дилеру за информацией по утилизации. Использованные аккумуляторы и аккумуляторы никогда не относятся к бытовым отходам. Как потребитель, вы по закону обязаны утилизировать батареи или аккумуляторы должным образом. Контейнеры, предоставленные для этой цели, можно приобрести у дистрибьюторов батарей и в пунктах сбора в вашем сообществе. Для получения дополнительной информации свяжитесь с вашей местной компанией по управлению отходами или местным правительством.

- Храните батареи в недоступном для детей месте.

- Не пытайтесь открыть батареи.

- Не бросайте их в огонь.



**BATTERY**  
**5200 MAH**



**CHARGE**  
**7H**



**AUTONOMY**  
**120H**



**UP TO**  
**120 LM**



**LED 6W**  
**5V**



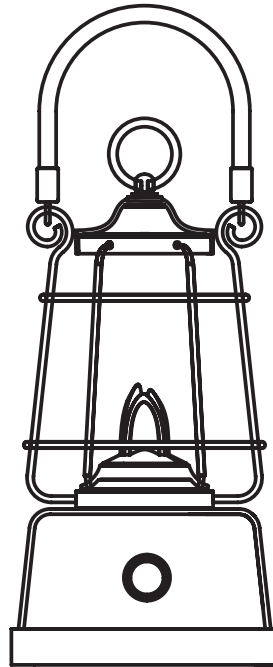
**USB-C**

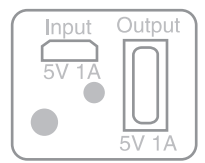
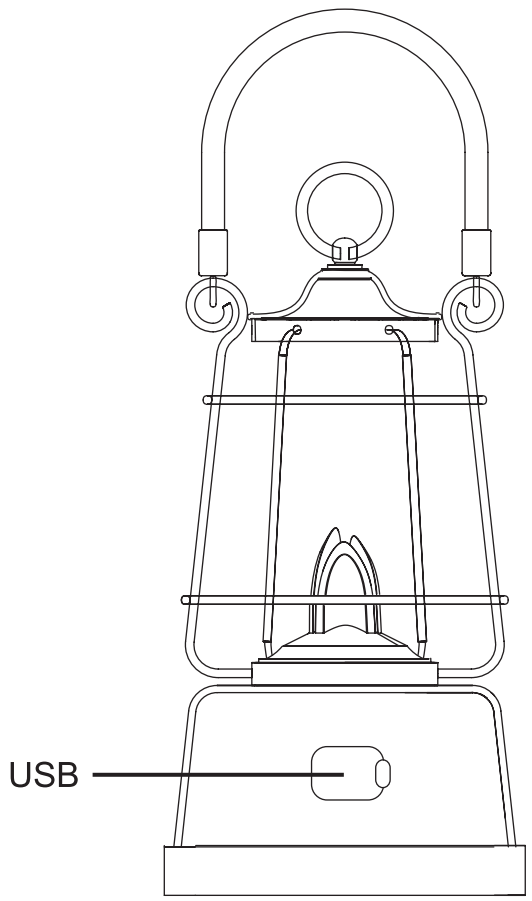
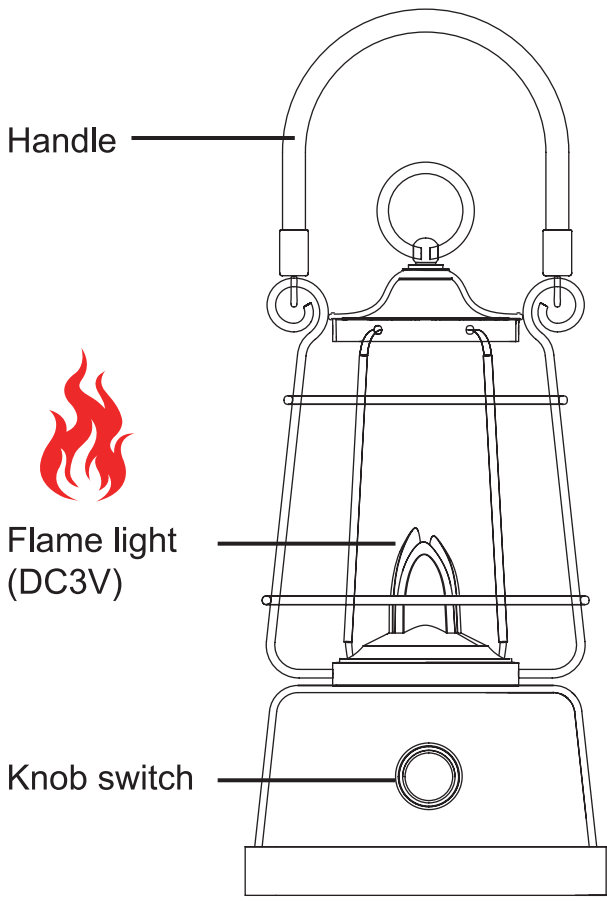


**WARM WHITE**



**OUTDOOR USE**  
**IP44**





## CONSIGNES POUR LE TRAITEMENT DES DÉCHETS INSTRUCTIONS FOR WASTE DISPOSAL



Emballage recyclable - Recyclable packaging - Envasos reciclables - Recyclbare Verpackung - Recyclebare verpakking - Imballaggio riciclabile - Embalagem reciclável - Opakowanie nadające się do recyklingu



Notre entreprise contribue financièrement à un système global de tri, de collecte sélective et de recyclage des déchets d'emballages ménagers - Our company contributes financially to a global system of sorting, selective collection and recycling of household packaging waste - Nuestra empresa contribuye económicamente a un sistema global de clasificación, recogida selectiva y reciclaje de residuos de envases domésticos - Unser Unternehmen leistet einen finanziellen Beitrag zu einem globalen System der Sortierung, selektiven Sammlung und Wiederverwertung von Haushaltsverpackungsabfällen - Ons bedrijf draagt financieel bij aan een wereldwijd systeem van sortering, selectieve inzameling en recycling van huishoudelijk verpakkingsafval - La nostra azienda contribuisce finanziariamente a un sistema globale di smistamento, raccolta differenziata e riciclaggio dei rifiuti domestici di imballaggio - Nossa empresa contribui financeiramente para um sistema global de triagem, coleta seletiva e reciclagem de resíduos de embalagens domésticas - Nasza firma wnosi wkład finansowy do globalnego systemu sortowania, selektywnej zbiórki i recyklingu odpadów opakowaniowych z gospodarstw domowych



Points de collecte sur [www.quefairemesdechets.fr](http://www.quefairemesdechets.fr)

Produit mis sur le marché après le 25 Août 2005. Une collecte séparée des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) est requise - Product placed on the market after August 25, 2005. A separate collection for waste electric and electronic equipment (WEEE) is required - Producto comercializado después del 25 de agosto de 2005. Se requiere una recogida separada para los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE) - Produkt, das nach dem 25. August 2005 in Verkehr gebracht wird. Eine getrennte Sammlung für Elektro- und Elektronikaltgeräte (WEEE) ist erforderlich - Product dat na 25 augustus 2005 op de markt is gebracht. Een gescheiden inzameling van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA) is vereist - Prodotto immesso sul mercato dopo il 25 agosto 2005. È richiesta una raccolta differenziata per i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE) - Produto colocado no mercado após 25 de agosto de 2005. É necessária uma coleta separada para resíduos de equipamentos elétricos e eletrônicos (REEE) - Prodnis introdus pe piață după 25 august 2005. Este necesară o colectare separată a deșeurilor de echipamente electrice și electronice (DEEE) - Товар размещен на рынке после 25 августа 2005 г



Triez et recyclez l'emballage - Sort and recycle the packaging - Clasificar y reciclar el embalaje - Sortieren und recyceln Sie die Verpackung - Sorteer en recycle de verpakking - Ordina e ricicla gli imballaggi - Classifique e recicle a embalagem - Sortuj i poddaj recyklingowi opakowanie



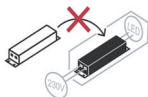
Conformité du produit relative aux dispositions des directives communautaires - Product conformity with the provisions of community directives - Conformidad del producto con las disposiciones de las directivas comunitarias - Produktkonformität mit den Bestimmungen der Community-Richtlinien - Productconformiteit met de bepalingen van communautaire richtlijnen - Conformità del prodotto a quanto previsto dalle direttive comunitarie - Conformidade do produto com as disposições das diretivas comunitárias - Zgodność produktu z postanowieniami dyrektyw wspólnotowych



Equipement de classe III - Class III equipment - Equipo de clase III - Ausrüstung der Klasse III - Klasse III-apparatuur - Apparecchiature di classe III - Equipamento de classe III - Echipamente de clasa III - Sprzęt klasy III



Source lumineuse LED non-remplaçable - Non-replaceable LED light source - Fuente de luz LED no reemplazable - Nicht austauschbare LED-Lichtquelle - Niet-ervangbare LED-lichtbron - Sorgente luminosa a LED non sostituibile - Fonte de luz LED não substituível - Sursă de lumină LED care nu se poate înlocui - Niewymienne źródło światła LED - Несменный светодиодный источник света



Appareillage de commande non-remplaçable - Non-replaceable control gear - Equipo de control no reemplazable - Nicht austauschbares Vorschaltgerät - Niet-ervangbare voorschakelapparatuur - Alimentatore non sostituibile - Engrenagem de controle não substituível - Dispozitiv de comandă care nu poate fi înlocuit - Niewymienny osprzęt sterujący - Незаменяемый ПРА

**IP44**  
**12,6 x 12,6 x 23 cm**  
**Lithium battery**  
**3,7V - 5200 mAh**  
**Temps de chargement / charging time ≈ 7h**  
**5 - 200 lumens**  
**2200 K**  
**3,2W**

Ce produit contient une source lumineuse de classe énergétique G  
This product contains a light source of energy class G  
Este producto contiene una fuente de luz de clase energética G  
Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieklasse G  
Dit product bevat een lichtbron met energieklasse G  
Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe energetica G  
Este produto contém uma fonte de luz de classe de energia G  
Acest produs conține o sursă de lumină de clasa energetică G  
Ten produkt zawiera źródło światła o klasie energetycznej G  
Этот продукт содержит источник света класса энергии G



**2 ans de garantie**  
**2 years warranty**  
**2 años de garantía**  
**2 Jahre Garantie**  
**2 jaar garantie**  
**2 anni di garanzia**  
**2 anos de garantía**  
**2 lata gwarancji**  
**2 года гарантии**

# Lumisky

**Design in France**  
**Batimex SAS**  
112 RUE AMPÈRE  
ZI DE LA PLAINE DU CAIRE  
13830 ROQUEFORT LA BEDOULE  
FRANCE

*Pour toute question / for any request : [support@batimex-import.fr](mailto:support@batimex-import.fr)*

Fabriqué en / Made in / hecho en / hergestellt in / gemaakt in / fatto in / feito na / fabricat în / wykonane w / сделано в : PRC.